



**BOSCH**

Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
[bosch-home.com/  
welcome](http://bosch-home.com/welcome)



# Glass blender attachment

**MUZ45MX1**

[cs]	Návod k obsluze	Skleněná nádoba na mixér	8
[sk]	Návod na používanie	Sklenená nádoba na mixér	11

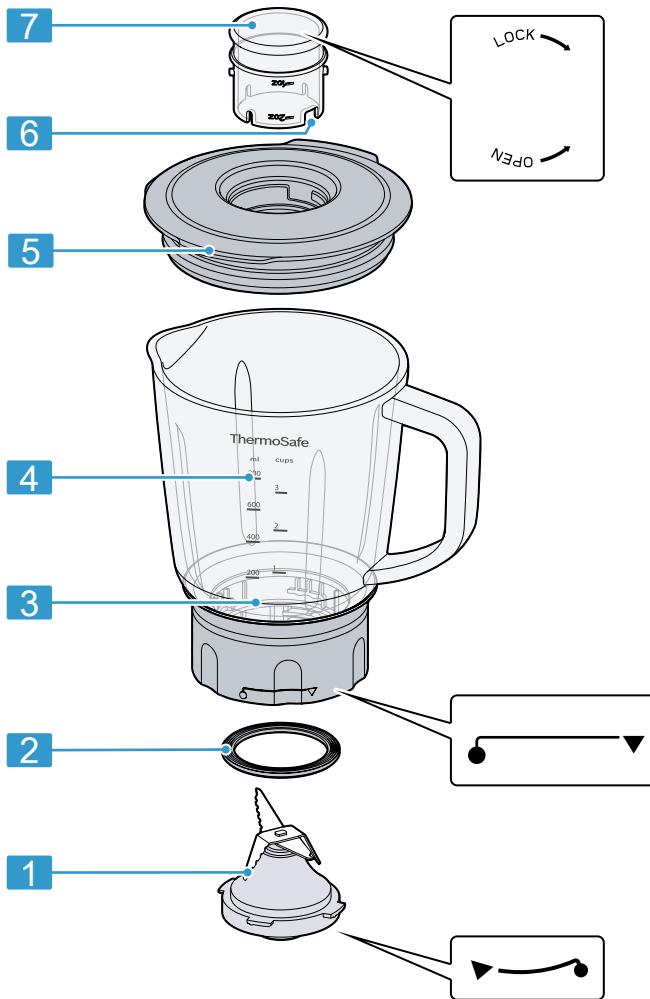


<https://digitalguide.bsh-group.com?mat-no=8001226066>

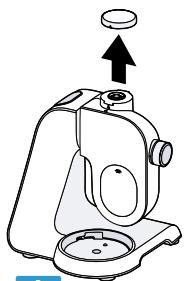


**[cs]** Pro další informace k používání načtěte QR kód nebo navštivte webovou stránku. Tam najdete další informace ke spotřebiči nebo příslušenství.

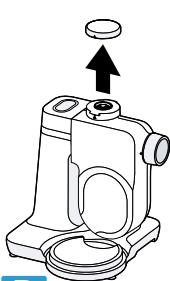
**[sk]** Naskenujte QR kód alebo navštívte webovú stránku, aby ste sa dozvedeli rozšírené informácie o používaní. Tam nájdete ďalšie informácie o vašom spotrebici alebo príslušenstve.



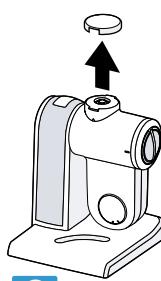
**1**



**A**

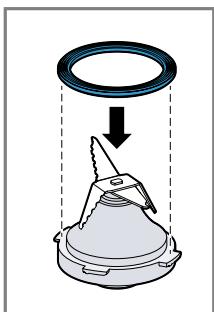


**B**



**C**

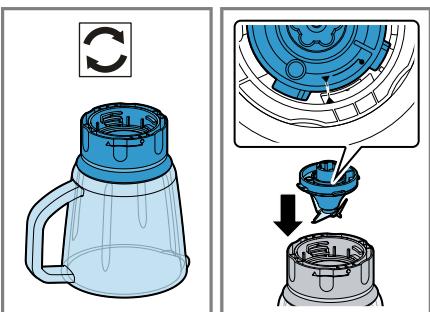
**2**



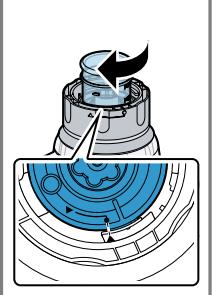
3



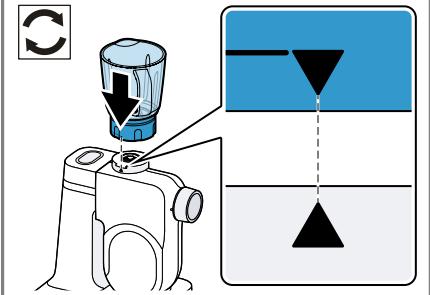
4



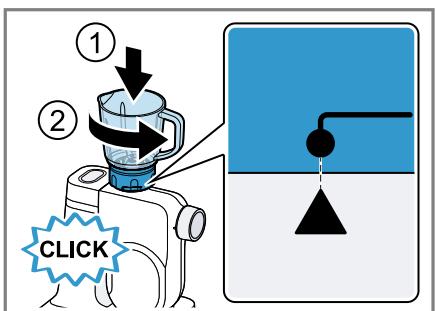
5



6



7



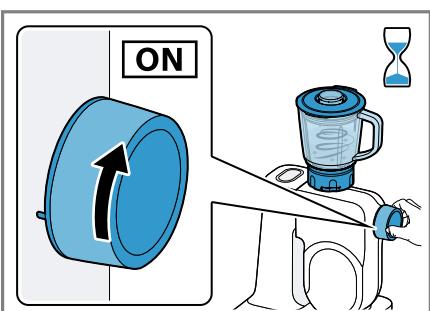
8

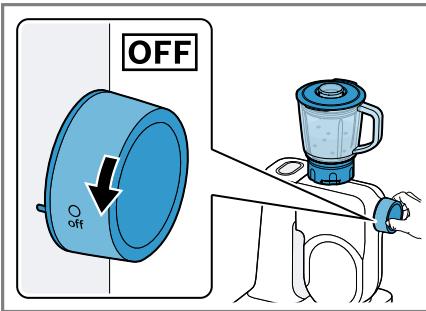


9

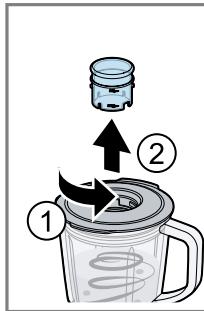


10

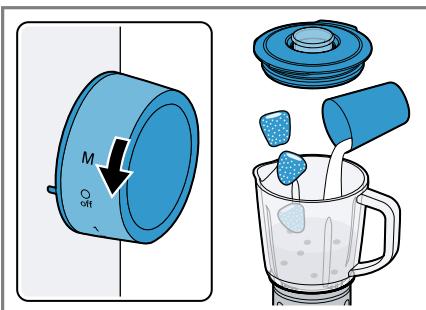




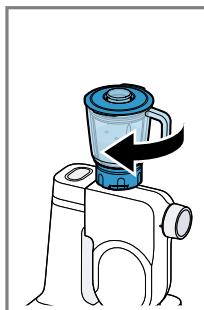
11



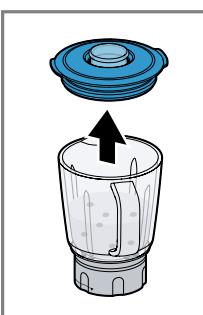
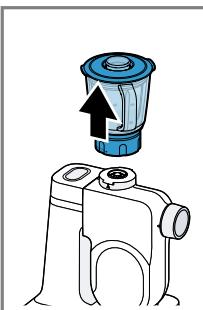
12



13



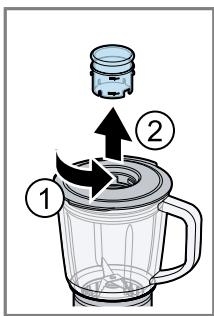
14



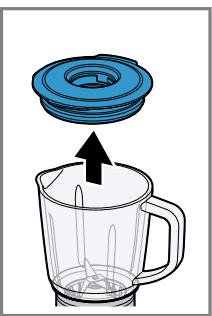
15

	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✓
	✗	✓	✗	✗

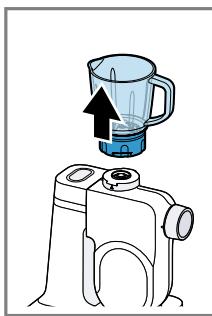
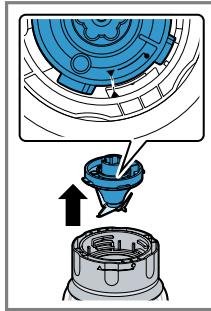
16



17



18



19

20



21

60% + 40% 		✓	600	4	7	90s
70% + 30% 		✓	600	4	7	90s
40% + 60% 		✓	600	4	7	90s
60% + 40% 		✓	800	4	7	60s
40% + 60% 		✓	800	4	7	30s
< 70 °C 		✓	600	4	7	60s
60% + 40%  < 50 °C		✓	600	4	7	60s
		✓	8x10g	4	M	3-5x2s



## Bezpečnost

■ Pečlivě si přečtěte tento návod.

■ Dopržujte návod základního spotřebiče.

Příslušenství používejte pouze:

■ s kuchyňským robotem konstrukční řady MUM5, MUMS4, MUMS2, MUM4.

■ s originálními díly a příslušenstvím.

■ pro rozkrájení, rozsekání, mixování, šlehání a smíchání tekutých nebo polotuhých potravin.

■ pro rozsekání kostek ledu.

► Při čištění a vyprazdňování mixovací nádoby dávejte pozor na ostré čepele.

► Čepelí se nikdy nedotýkejte holýma rukama.

► Příslušenství nikdy nesestavujte na základním spotřebiči.

► Příslušenství nasazujte a vydávejte pouze v klidovém stavu pohonu a u odpojeného spotřebiče.

► Příslušenství používejte jen v určené pracovní poloze.

► Nikdy nesahejte do nasazeného příslušenství.

► Příslušenství nikdy nepoužívejte bez nasazeného víka.

► Naplňujte maximálně 400 ml horké nebo pěnící potraviny.

► Horké potraviny zpracovávejte opatrně.

► Přes spotřebič se nenaklánějte.

## Zabránění věcným škodám

► Nezpracovávejte potraviny, které obsahují tvrdé části, např. kosti.  
► Do mixovací nádoby nevsunujte žádné předměty, např. vařechy.  
► Před použitím zkontrolujte, zda se v mixovací nádobě nenachází cizí tělesa.

## Součásti

Zde najeznete přehled součástí vašeho spotřebiče.

→ Obr. 1

**1** Nástavec s nožem

**2** Těsnění

**3** Mixovací nádoba

**4** Stupnice

- 
- 5** Víko s plnicím otvorem
- 6** Otvor pro nástavec s nožem
- 7** Odměrka
- 

## Symboly

### Symbol Popis

 Nasaděte mixovací nádobu ▼ a utáhněte ●

 Nasaděte nůž ▲ a utáhněte ho ●

 Zavřete zablokování odměrky a nástavce s nožem

 Otevřete zablokování odměrky a nástavce s nožem

<b>Symbol</b>	<b>Popis</b>
ThermoSafe	Skleněná mixovací nádoba je ze speciálního, mimořádně tepelně odolného borosilikátového skla

**Přehled základních spotřebičů**  
Toto příslušenství je možné používat s různými základními přístroji.  
Podle vyobrazení připravte kuchyňský robot.  
→ Obr. **2**

**A** Kuchyňský robot konstrukční řady MUMS4 nebo MUM5

**B** Kuchyňský robot konstrukční řady MUMS2

**C** Kuchyňský robot konstrukční řady MUM4

## **Smontování příslušenství**

Postupujte podle obrázkových pokynů.

→ Obr. **3 - 5**

## **Recepty**

Zde najdete výběr receptů, které byly vyvinuty speciálně pro vaše příslušenství.

### **Přehled receptů**

V tomto přehledu jsou uvedeny suroviny a kroky zpracování různých receptů.

→ Obr. **22**

- V mixovací nádobě nezpracovávejte potraviny o teplotě vyšší 70 °C.

### **Poznámka**

Omezení pro mixování:

- V mixéru nelze připravovat majonézu.

## **Mixování potravin**

Postupujte podle obrázkových pokynů.  
→ Obr. **6 - 11**

## **Přidání příasad**

Postupujte podle obrázkových pokynů.  
→ Obr. **12 - 13**

## **Vyprázdnění mixovací nádoby**

Postupujte podle obrázkových pokynů.  
→ Obr. **14 - 15**

## **Čištění příslušenství a součástí**

- ▶ Jednotlivé součásti čistěte podle údajů uvedených v tabulce.  
→ Obr. **16**

## **Rozmontování příslušenství**

Postupujte podle obrázkových pokynů.  
→ Obr. **17 - 21**

- Nedrňte příasaki jako mandle, cibuli, petržel a maso.
- Pevné potraviny míchejte s dostatečným množstvím tekutin.
- Práškové potraviny před mixováním smíchejte s dostatečným množstvím tekutin nebo je v tekutině zcela rozpušťte.  
Práškové potraviny jsou např. cukr moučka, kakaový prášek, pražené sójové boby, mouka, proteinový prášek.

<b>Recept</b>	<b>Příasaki</b>	<b>Zpracování</b>
Banánový koktejl se zmrzlinou	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 160 g banány</li> <li>■ 50 g vanilkové zmrzliny nebo citrónové zmrzliny</li> <li>■ 1 balíček vanilkového cukru</li> <li>■ 250 ml mléka</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Banány nakrájejte na kousky a rozmixujte je v mixéru na maximální stupeň po dobu 7 (4) 5-10 sekund.</li> <li>■ Vypněte mixér a přidejte zbývající příasaki.</li> <li>■ Příasaki mixujte 1 minuta na maximální stupeň 7 (4).</li> </ul>

Recept	Přísady	Zpracování
Smoothie z hroznového vína	<ul style="list-style-type: none"><li>■ 250 g zeleného hroznového vína</li><li>■ 25 g mladého špenátu</li><li>■ 100 g zmrazených kousků banánu</li><li>■ 200 ml studeného zeleného čaje (vhodného pro děti)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Do mixovací nádoby dejte malé množství čaje.</li><li>■ Všechny přísady dejte do mixovací nádoby a doplňte zbývající čaj.</li><li>■ Přísady mixujte na maximální stupeň 7 (4), dokud není smoothie hotové.</li></ul>

## Odstranění poruch

### Spotřebič bzučí.

Nůž je zablokován nebo jde ztěžka.

- ▶ Otočný přepínač nastavte na **O off**.
- ▶ Odstraňte blokádu.

### Z nástavce s nožem vytéká tekutina.

Chybí těsnění mezi mixovací nádobou a nástavcem s nožem.

1. Nasaděte těsnění na nástavec s nožem.
  2. Nástavec s nožem otočte pomocí odměrky ve směru .
- ✓ Značky ● a ▲ musí být vzájemně vyrovnané.



## Bezpečnosť

- Starostlivo si prečítajte tento návod.
  - Rešpektujte návod k základnému spotrebiču.
- Príslušenstvo používajte len:
- s kuchynským spotrebičom konštrukčného radu MUM5, MUMS4, MUMS2, MUM4
  - s originálnymi dielmi a príslušenstvom.
  - na rozdrobenie, sekanie, miešanie, rozmixovanie a emulgovanie tekutých alebo polotuhých potravín
  - na drvenie kociek ľadu
  - ▶ Pri čistení a vyprázdňovaní nádoby na mixovanie si dávajte pozor na ostré čepele.
  - ▶ Čepelí sa nikdy nedotýkajte holými rukami.
  - ▶ Nikdy nezostavujte príslušenstvo na základnom spotrebiči.
  - ▶ Príslušenstvo nasadzujte a odoberajte len vtedy, keď je pohon zastavený a spotrebič je odpojený.
  - ▶ Príslušenstvo používajte len v príslušnej určenej pracovnej polohe.
  - ▶ Nikdy nesiahajte do nasadeného príslušenstva.
  - ▶ Príslušenstvo nikdy nepoužívajte bez nasadeného veka.
  - ▶ Naplňte maximálne 400 ml horúcich alebo peniacích potravín.
  - ▶ Horúce potraviny spracúvajte opatrne.
  - ▶ Nenakláňajte sa nad spotrebič.

## Zabránenie vecným škodám

- ▶ Nespracúvajte potraviny, ktoré majú pevné časti, napr. kosti.
- ▶ Nezavádzajte do mixovacej nádoby žiadne predmety, napr. varechy.
- ▶ Pred použitím skontrolujte, či sa v mixovacej nádobe nenachádzajú cudzie predmety.

## Súčasti

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.

→ Obr. 1

- |          |                   |
|----------|-------------------|
| <b>1</b> | Nadstavec s nožmi |
| <b>2</b> | Tesnenie          |

<b>3</b>	Nádoba na mixovanie
<b>4</b>	Stupnica
<b>5</b>	Veko s plniacim otvorom
<b>6</b>	Výrez pre nadstavec s nožmi
<b>7</b>	Odmerka

## Symboly

Symbol	Opis
	Nádobu na mixovanie nasadte ▼ a zatočte ●
	Vloženie noža ▲ a za-skrutkovanie ●
	Zablokovanie odmerky a nadstavca s nožmi

Symbol	Opis
	Odblokovanie odmerky a nadstavca s nožmi
ThermoSafe	Nádoba na mixovanie je vyrobená zo špeciálneho, obzvlášť tepelne odolného borosilikátového skla

## Prehľad základných spotrebičov

Toto príslušenstvo sa dá používať s rôznymi základnými spotrebičmi.

Pripravte si kuchynský spotrebič tak, ako je znázornené na obrázku.

→ Obr. 2

- A** Kuchynský spotrebič konštrukčného radu MUMS4 alebo MUM5
- B** Kuchynský spotrebič konštrukčného radu MUMS2
- C** Kuchynský spotrebič konštrukčného radu MUM4

## Recepty

Tu nájdete výber receptov, ktoré boli vyvinuté špeciálne pre vaše príslušenstvo.

### Prehľad receptov

V tomto prehľade nájdete prísady a postup rôznych receptov.

→ Obr. 22

- V nádobe na mixovanie nespracúvajte horúce potraviny s teplotou nad 70 °C.

### Poznámka

Obmedzenia pri spracovaní:

- Mixér nevie vrobiť majonézu.

## Montáž príslušenstva

Dodržte obrazový návod.

→ Obr. 3 - 5

## Spracovanie potravín

Dodržte obrazový návod.

→ Obr. 6 - 11

## Pridanie ďalších ingrediencií

Dodržte obrazový návod.

→ Obr. 12 - 13

## Vyprázdenie nádoby na mixovanie

Dodržte obrazový návod.

→ Obr. 14 - 15

## Čistenie príslušenstva a dielov

- Jednotlivé diely vyčistite podľa údajov v tabuľke.

→ Obr. 16

## Demontáž príslušenstva

Dodržte obrazový návod.

→ Obr. 17 - 21

- Nesejkajte prísady ako mandle, cibuľu, petržlenovú vŕňať a mäso.
- Pevné potraviny zmiešajte s dostatočným množstvom tekutiny.
- Práškové potraviny pred mixovaním zmiešajte s dostatočným množstvom tekutiny alebo ich úplne rozpustite v tekutine. Medzi práškovité potraviny patrí napr. práškový cukor, kakao, pražené sójové bôby, múka, proteinový prášok.

Recept	Ingredience	Spracovanie
Banánovo-zmrzlinový koktejl	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 160 g banány</li> <li>■ 50 g vanilkovej alebo citrónovej zmrzliny</li> <li>■ 1 bal. vanilkového cukru</li> <li>■ 250 ml mlieka</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Banány nakrájajte na kúsky a pokrýjajte nadrobno v mixéri na maximálnom stupni 7 (4) 5-10.</li> <li>■ Vyplňte mixér a pridajte zvyšné ingrediencie.</li> </ul>

Recept	Ingrediencie	Spracovanie
		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ingrediencie 1 minúta mixujte na maximálnom stupni 7 (4).</li> </ul>
Hroznové smoothie	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 250 g zeleného hrozná</li> <li>▪ 25 g mladého špenátu</li> <li>▪ 100 g mrazených kúskov banánu</li> <li>▪ 200 ml studeného zeleného čaju (vhodného pre deti)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Do nádoby na mixovanie nalejte trochu čaju.</li> <li>▪ Do nádoby na mixovanie pridajte všetky ingredience a zalejte zvyškom čaju.</li> <li>▪ Ingrediencie mixujte na maximálnom stupni 7 (4), kým nebude smoothie hotové.</li> </ul>

## Odstránenie porúch

### Spotrebič bzučí.

Nôž je zablokovaný alebo sa ľažko pohybuje.

- ▶ Otočný spínač nastavte na **Off**.
- ▶ Odstráňte príčinu blokovania.

### Z nadstavca s nožmi vyteká tekutina.

Chýba tesnenie medzi nádobou na mixovanie a nadstavcom s nožmi.

1. Vložte tesnenie na nadstavec s nožmi.
  2. Nadstavec s nožmi otočte pomocou odmerky v smere .
- ✓ Značky ● a ▲ sú navzájom zarovnané.







## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:  
**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:  
**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**8001250376** (020513)

cs, sk